



地址: JL.GUNUNG SAHARI XI No.291 JAKARTA 10720 Email: yungyung402@gmail.com, guojiribao.iklan@gmail.com 电话:(62-21)626 5566(总机) 广告热线:021-6009088 传真:广告部:626 1866 编辑部:626 1366 发行部:626 1766 Lt.lidr

國際日報

一报在手 能知天下事

NO:106303225

一九八一年创刊

www.guojiribao.com
PT. INTER MEDIA PROMOSINDO



台湾佛教救济基金会印尼分会

心有定力，智慧自然产生。

恭录自证严法师静思语

Bagus Surgical Mask
Masker bedah nyaman digunakan sehari-hari

最新过滤率 ≥ 98%
BFE ≥ 98%

3 Ply Masker
*Desain Masker terdapat

医用等级防护口罩
长时间佩戴更加舒适

*Sesuai Standarisasi YY 0469-2011
Medical Surgical Masks

SANY Quality Changes the World

Tandem Roller

☎ 021-2929 0851

军方与国会第一委会举行工作会议
9月9日，国防部长普拉波沃和国军总司令哈迪上将将与国会第一委员会举行工作会议，讨论2021年国防部和国军机构的工作计划和预算。



西瓜传统领袖 9月9日，西瓜省尖美斯县 Karang kamulyan 村传统领袖在第11届和平锣庆典上敲响世界和平锣。

59国禁止印尼公民入境

国会要求政府改善冠病大流行应对措施

【本报讯】国会第一委员会委员法尔汉(Muhammad Farhan)周三(9/9)对印尼CNN新闻网说，至少有59个国家或地区禁止印尼公民入境。另外，许多国家(例如美国和澳大利亚)对印尼发出旅行限制或警告。此举事关印尼新冠病例激增。截至9月8日，累计确诊患者已达20万35人，其中14万2958人康复，2320人死亡。

与同时，国会第一委员会委员赛弗拉(Syaifulah Tamliha)表示，59个国家的禁令将对印尼的经济以及国家形象和尊严产生负面影响。此外，美国疾病控制与预防中心(CDC)已把印尼列入冠状病毒传播的高风险国家之一。

地方须准备更多急诊医院 红十字会说明居家隔离注意事项

【本报讯】加速处理新冠病毒工作组成员黛薇(Dewi NurAisyah)提醒地方政府，为收纳日益增加的新冠患者，应准备更多的急诊医院。因为有许多新冠患者没有条件居家隔离。黛薇周三(9/9)在国家灾难管理局大厦说，当患者无法在自己的住家隔离时，地方政府必须为他们在急诊医院隔离做好准备。这是因为新冠患者不应与家人同住，以减少病毒传播的可能性。此外，黛薇还提醒急诊医院确保新冠患者共同使用的厕所的清洁卫生，这是非常重要的。此前，印尼红十字会总部社会服务部负责人雷奥(Leo Pattiasina)说明了居家隔离的患者必须注意的事项：-尽可能使用单独的房间和浴室；-务必使用口罩；-每天检测患者家庭成员的体温和呼吸频率；-如果健康状况恶化，请立即联系健康服务部；-每天晒太阳15-30分钟；-确保房间有足够的阳光和良好的空气流通；-定期或每天更换床单；-将用过的床单和衣服浸泡氯溶液10分钟，然后在阳光下清洗和晒干；-每天至少清扫房间一次；-在房间里放一个密闭的垃圾桶，用塑料袋盖住它，然后每天扔掉；-分开使用餐具，用肥皂清洗并存放在单独的地方；-吃营养食品，运动，并获得足够的休息。(lrw)

國際日報 印尼(COVID-19)

印尼新冠病毒疫情动态

2020年9月9日(星期三)

新增确诊: 3307例

累计确诊: 203342例

累计治愈: 145200例

累计死亡: 8336例

另一位国会议员玛丽亚姆(Rachel Maryam)表示，印尼仍然被视为是新冠病毒日益扩散的国家，要消除外国的访问禁令，唯一的办法就是向国际社会证明，我们有能力控制疫情。法尔汉接着说，我国和上述国家有许多相关的战略利益，例如政治，经济以及目前在这些国家学习的许多印尼学生的利益。我们不希望上述禁令中止这些国家与我国的贸易，政治和军事合作，以及社会文化关系。因此，我将向外交部长蕾特诺询问此事，国会想知道政府在这方面采取的步骤。(lrw)

这一周来，雅加达和全印尼的新冠病毒阳性率分别为13.2%和18.4%，远高于疫情爆发之初的6.9%。此外，雅加达的死亡人数也很高，这种情况令人担忧。阿尼斯说，不受控制的病例数将对政府平衡分配医疗卫生设施产生不利影响。(lrw)

罗盘报创办人雅谷与世长辞 享年88岁 今日葬于Kalibata烈士陵园

【本报讯】罗盘报集团(Kompas Gramedia Group)其中一位创办人、我国老报人雅谷·乌达玛(Yakob Oetama)于今年9月9日在雅加达北区 Mitra Keluarga 医院逝世，享年八十有八。按原定计划，雅谷·乌达玛的遗体将于9月10日葬在雅加达南区加利巴塔(Kalibata)烈士陵园(Taman Makam Kalibata)。罗盘报电视台9月9日发出的报道说：“雅谷遗体移送至罗盘报集团办公楼礼堂，以供来宾前来吊唁及瞻仰遗容。”根据罗盘电视台的报道，雅谷·乌达玛的遗体仍安放在 Mitra Keluarga 医院。但根据最新的消息称，雅谷全体家属已在 Mitra Keluarga 医院等候。雅谷出生在中爪省马吉冷(Magelang)，他与合作伙伴欧阳炳昆(Petrus Kanisius Ojong)同是罗盘报的创办人。他们除了创办罗盘日报(Harian Kompas)之外，还创办 Intisari 杂志、Gramedia 书店及出版社。欧阳炳昆是1920年5月31日生于苏西省武吉丁宜的华族家庭，他在1980年5月31日逝世，享年59岁。在雅谷·乌达玛的领导和营运下，罗盘报集团迅速发展，业务蒸蒸日上，并成为多元化营业集团，业务不再限于直至报纸，而且扩展至其它管道媒体，还有印刷厂、书店、住宅区及高等院校等。此外，雅谷也是印尼记者协会中央理事辅导人。他曾于1973年获得前苏哈多总统颁发的 Bintang Mahaputra Utama，这是国家授予公民的最高级勋章，所以雅谷可葬于烈士陵园。(Ing)

雅京军区司令说明警局遭袭案 涉案的56名国军士兵已被审查和拘押

【本报讯】雅京军区司令杜东(Dudung Abdurachman)少将周三(9/9)在KOMPAS电视台播出的新闻发布会上透露，Ciracas警察局遭不法军人袭击事件造成的损失达16.3亿盾，雅京警长苏贾纳少将主动承担了该损失。在该事件中遭到破坏的是迷你公园派出所，Pasar Rebo 警察局和 Ciracas 警察局。陆军领导层表示将赔偿损失，但雅京警长明智地表示无需赔偿，雅京警方可以自行解决。杜东解释说，由于雅京军方和警方一直以来保持团结，雅京警长主动承担全部损失是出于维护团结的精神。此外，根据直至9月7日的投诉摘要，Ciracas警察局周边社区遭受的物质损失达到5亿零9万6744盾。杜东说，这一部分损失暂时由陆军领导层代为支付，日后将由肇事者承担。杜东接着说，在8月29日凌晨发生的 Ciracas 警察局遭袭事件中，有23人遭到不法军人的虐待，他们被殴打甚至被刺伤倒地不起，不法军人还用摩托车碾压他们。调查人员已把涉案的50名陆军士兵和6名海军士兵定为嫌疑犯，其中一人是挑起此事的陆军上士MI，这56名嫌疑犯至今仍被拘押在 Cijantung 宪兵部。(lrw)

oppo

RENO4 PRO

Pre-order 7-18 September

Get Exclusive Gift worth up to Rp 1.599.000*

90Hz 90Hz 3D Borderless Screen SUPER VOOC 2.0 65W SuperVOOC 2.0

*Persediaan hadiah berbeda-beda di tiap wilayah, dan tersedia dalam jumlah terbatas. Syarat dan Ketentuan Berlaku